



**REPRODUCTOR DE MEDIOS DIGITALES**

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA

**Accesorios suministrados**

Compruebe los accesorios del paquete.

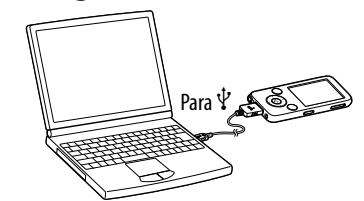
- Auriculares (1)
- Almohadillas (tamaño S,L)\*<sup>1</sup> (1)
- Cable USB (1)
- Accesorio de acoplamiento (1)  
Utilícelo para conectar el reproductor a la base opcional, etc.
- Cable de entrada de audio\*<sup>2</sup>
- Adaptador de clavija para uso en el avión (individual/dual)\*<sup>2</sup> (1)
- CD-ROM (1)
  - Reproductor de Windows Media 11
  - Media Manager for WALKMAN
  - Content Transfer
  - Guía de funcionamiento (archivo PDF)
- Guía de inicio rápido (este manual) (1)

\*<sup>1</sup>Para obtener más información acerca de cómo cambiar el tamaño de las almohadillas, consulte "Accesorios suministrados" en la Guía de funcionamiento (archivo PDF).  
\*<sup>2</sup>Sólo con NWZ-S736F/S738F/S739F

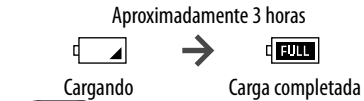
**Antes de conectar el reproductor al ordenador**

Asegúrese de que el sistema operativo sea Windows XP (Service Pack 2 o superior) o Windows Vista (Service Pack 1 o superior), y que la versión del Reproductor de Windows Media instalada en su ordenador sea 10 u 11.

**Carga de la batería**



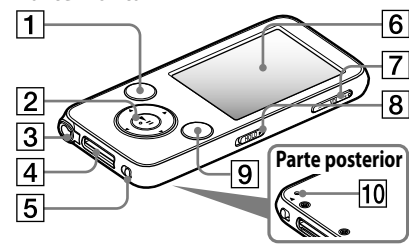
La batería del reproductor se carga mientras éste está conectado a un ordenador en funcionamiento.



- Nota**
- Mientras el reproductor esté conectado a un ordenador, no se debe encender, reiniciar, cambiar de modo en reposo a activo ni apagar el ordenador. Estas operaciones pueden provocar que el reproductor no funcione correctamente. Antes de realizar estas operaciones, desconecte el reproductor del ordenador.

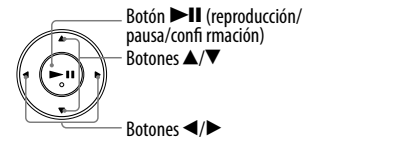
**Componentes y controles**

**Parte frontal**



**1 Botón BACK/HOME**  
Pulse el botón para subir un nivel en la lista de visualización, o regresar al menú anterior. Mantenga pulsado el botón BACK/ HOME para visualizar el menú Inicio.

**2 Botón de 5 direcciones**  
Pulse el botón ►|| para iniciar la reproducción. Pulse el botón ►|| para confirmar la selección de un elemento con el botón ▲/▼/◀/▶.



Botón ►|| (reproducción/pausa/confir mación)  
Botones ▲/▼  
Botones ◀/▶



**6 Visualización**  
**7 Botón VOL +/-**  
**8 Interruptor HOLD**  
**9 Botón OPTION/ PWR OFF**  
Visualiza el menú de opciones. Si mantiene pulsado el botón OPTION/PWR OFF, la pantalla se apaga y el reproductor pasa a modo de espera. Si el modo de espera continúa activado durante un día aproximadamente, el reproductor se apaga por completo automáticamente.

**10 Botón de RESET**  
Reinicia el reproductor cuando pulsa el botón de RESET con una aguja pequeña o un objeto similar, etc.

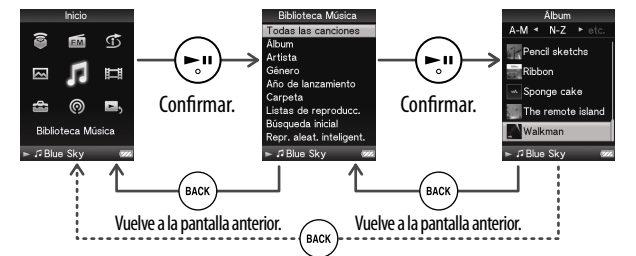
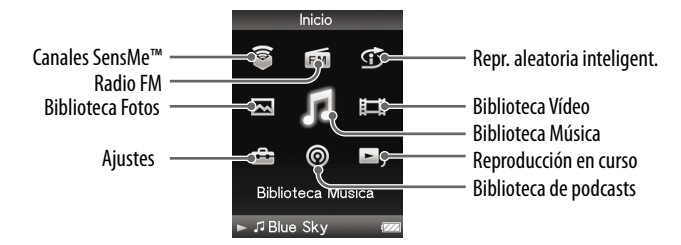
**3 Toma de auriculares**  
Utilice esta toma para conectar los auriculares. El cable de los auriculares se puede usar como antena de radio FM. Así pues, cuando escuche la radio FM, extienda el cable tanto como sea posible.

**4 Toma WM-PORT**  
Utilice esta toma para conectar el cable USB suministrado o dispositivos periféricos opcionales.

**5 Interruptor NOISE CANCELLING (sólo con NWZ-S736F/S738F/S739F)**  
Si se desliza el interruptor NOISE CANCELLING en la dirección de la flecha ►, se activa la función Noise Cancelling.

**Acerca del menú Inicio**

El menú Inicio aparece cuando se mantiene pulsado el botón BACK/HOME del reproductor. El menú Inicio es el punto de partida para reproducir el audio, buscar canciones, cambiar los ajustes, etc.



Mantenga pulsado el botón BACK/HOME para ir al menú Home.

**Instalación de la Guía de funcionamiento y el software**

Puede instalar la Guía de funcionamiento (archivo PDF) y el software desde el CD-ROM suministrado siguiendo los pasos que se indican a continuación. Al realizar la instalación, debe iniciar sesión en el ordenador como administrador.

- 1 Inserte el CD-ROM suministrado en el ordenador.**  
El asistente de instalación se iniciará automáticamente. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 2 Cuando aparezca el menú de instalación en la pantalla, haga clic en el elemento que desea instalar situado a la izquierda de la pantalla y, a continuación, haga clic en el botón [Instalar] situado en la esquina inferior derecha de la pantalla.**

Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar la instalación. Para instalar la Guía de funcionamiento (archivo PDF), seleccione [Guía de funcionamiento].

**Para ver la Guía de funcionamiento (archivo PDF)**  
Una vez completada la instalación, aparece el icono en el escritorio. Para ver la Guía de funcionamiento, haga clic en el icono. Para obtener detalles sobre cómo utilizar o ajustar las funciones del reproductor, consulte la Guía de funcionamiento (archivo PDF).

- Nota**
- Para ver la Guía de funcionamiento, debe tener instalado Adobe Reader o Acrobat Reader 5.0. Adobe Reader se puede descargar de Internet de forma gratuita.

## Acerca del paquete de software

### Reproductor de Windows Media 11

El Reproductor de Windows Media puede importar datos de audio de los CD y transferirlos al reproductor. Utilice este software cuando emplee archivos de audio WMA y archivos de vídeo WMV, ambos protegidos por derechos de autor.

Archivos transferibles: Música (MP3, WMA), Vídeo (WMV), Foto (JPEG) Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte la Ayuda del software o visite el siguiente sitio web: <http://www.support.microsoft.com/>

#### Sugerencia

- Algunos equipos que tienen instalado el Reproductor de Windows Media 10 pueden sufrir una limitación de los archivos (AAC, archivos de vídeo, etc.) que se pueden transferir arrastrando y soltando. Si instala el Reproductor de Windows Media 11 del CD-ROM suministrado, puede resolver este problema y, a continuación, volver a transferir los archivos arrastrando y soltando. Antes de instalar el Reproductor de Windows Media 11 en el ordenador, compruebe que el software o el servicio corresponden al Reproductor de Windows Media 11.



### Media Manager for WALKMAN

Media Manager for WALKMAN puede transferir música, fotos y vídeo del ordenador al reproductor, e importar datos de audio de los CD. Media Manager for WALKMAN también se puede suscribir a alimentadores RSS y transferir archivos de música y vídeo que se hayan descargado de canales RSS.

Para obtener información sobre el funcionamiento, consulte la Ayuda del software. También se pueden transferir archivos de audio (AAC) o vídeos, arrastrando y soltando, con el Explorador de Windows y con Media Manager for WALKMAN.

Archivos transferibles: Música (MP3, WMA, AAC\*<sup>1</sup>, WAV), Foto (JPEG), Vídeo (Perfil sencillo MPEG-4, Perfil básico AVC (H.264/AVC), WMV\*<sup>1\*2</sup>), Podcast (música y vídeos)

\*<sup>1</sup> Los archivos DRM no son compatibles.

\*<sup>2</sup> No es posible reproducir algunos archivos WMV si se transfieren con Media Manager for WALKMAN. Si los vuelve a transferir utilizando el Reproductor de Windows Media 11, es posible que se puedan reproducir.

#### Nota

- Los archivos de vídeo protegidos por derechos de autor, tales como películas DVD o programas de la televisión digital grabados, no son compatibles.

### Content Transfer

Content Transfer puede transferir música, vídeos o fotos del ordenador al reproductor mediante una simple operación de arrastrar y soltar. Puede utilizar el Explorador de Windows o iTunes® de manera intuitiva para arrastrar y soltar datos a Content Transfer. Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte la Ayuda del software.

Archivos transferibles: Música (MP3, WMA, AAC\*<sup>1</sup>, WAV), Foto (JPEG), Vídeo (Perfil sencillo MPEG-4, Perfil básico AVC (H.264/AVC), WMV\*<sup>1\*2</sup>), Podcast (música y vídeos)

\*<sup>1</sup> Los archivos DRM no son compatibles.

\*<sup>2</sup> No es posible reproducir algunos archivos WMV si se han transferido con Content Transfer. Si los vuelve a transferir utilizando el Reproductor de Windows Media 11, es posible que se puedan reproducir.

#### Sugerencia

- Es posible transferir archivos ATRAC al reproductor si se han convertido antes al formato de archivo MP3. Para convertir archivos, descargue la MP3 Conversion Tool del sitio web de asistencia al cliente que se indica en “Para obtener la información más reciente”.

## Obtención de datos

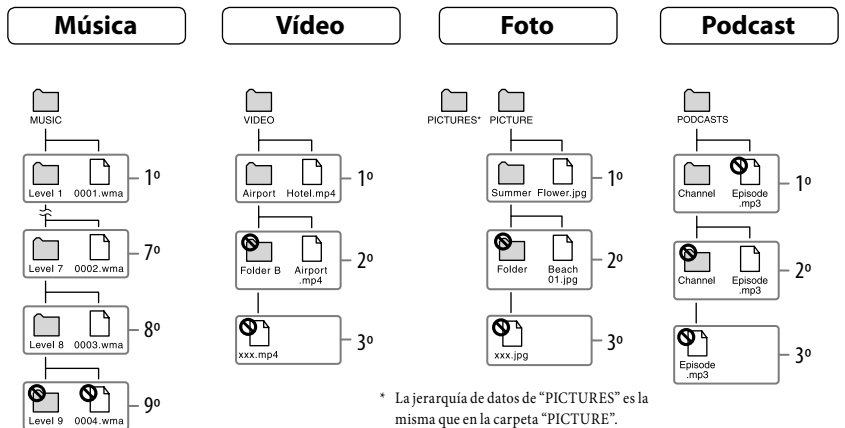
Para poder disfrutar de su música, sus fotos, vídeos y podcasts en el reproductor, debe preparar los datos en el ordenador. Para importar datos a su ordenador, utilice el software adecuado.

## Transferencia de datos

Puede transferir datos directamente arrastrando y soltando mediante el Explorador de Windows en su ordenador. También es posible transferir datos utilizando el paquete de software.

La jerarquía de datos que pueden reproducirse tiene reglas. Para transferir datos correctamente, consulte las instrucciones siguientes.

La jerarquía de datos puede variar en función del entorno del ordenador.



### Archivos transferibles

Música: MP3, WMA, AAC\*, PCM lineal

Vídeo: MPEG-4, AVC (H.264/AVC), WMV

Foto: JPEG

\* No es posible reproducir archivos con formato AAC que están protegidos por derechos de autor.

## Precauciones

### Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japón. El representante autorizado para EMC y la seguridad de productos es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier servicio o tema relacionado con la garantía, utilice la dirección que encontrará en los documentos adjuntos de servicio o de garantía.

### Fuente de alimentación

Batería recargable de Iones de Litio incorporada, cc 3,7V 610mAh (1 Batería recargable de iones de litio) Alimentación USB (desde un ordenador a través de la clavija de Puerto Serial Universal USB A) de cc 5V

### Aviso a los usuarios

- La canción grabada es sólo para uso privado. Su uso fuera de esta limitación requiere el permiso de los propietarios de los derechos de autor.
- Sony no se hace responsable de grabaciones/descargas incompletas o de datos dañados debido a problemas del reproductor o del ordenador.
- La posibilidad de mostrar los idiomas en el software suministrado dependerá del sistema operativo instalado en su ordenador. Para obtener unos resultados óptimos, asegúrese de que el sistema operativo sea compatible con el idioma que desee utilizar.
  - No garantizamos que todos los idiomas se visualizarán correctamente en el software suministrado.
  - Puede que los caracteres creados por el usuario y algunos caracteres especiales no se visualicen.
- Según el tipo de texto y caracteres, es posible que el texto que se muestra en el reproductor no se visualice correctamente en el dispositivo. Esto se debe a:
  - La capacidad del reproductor conectado.
  - Un funcionamiento anormal del reproductor.
  - El reproductor no es compatible con el idioma o los caracteres con los que se ha escrito la información de contenido.
- Si no va a utilizar el reproductor durante más de medio año, cargue la batería al menos una vez cada seis meses o una vez al año para conservarla en buen estado.

### Para obtener la información más reciente

Si tiene problemas o dudas sobre este producto o desea información acerca de elementos compatibles con éste, visite los sitios web siguientes.

Para clientes de Canadá: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Para clientes de Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Para clientes de Latinoamérica: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Para clientes de otros países/regiones: <http://www.sony-asia.com/support>

Para clientes que adquieren modelos extranjeros:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>